

広報うえだ

広報「教育うえだ合併号」
P U B L I C A T I O N S V A U E D A

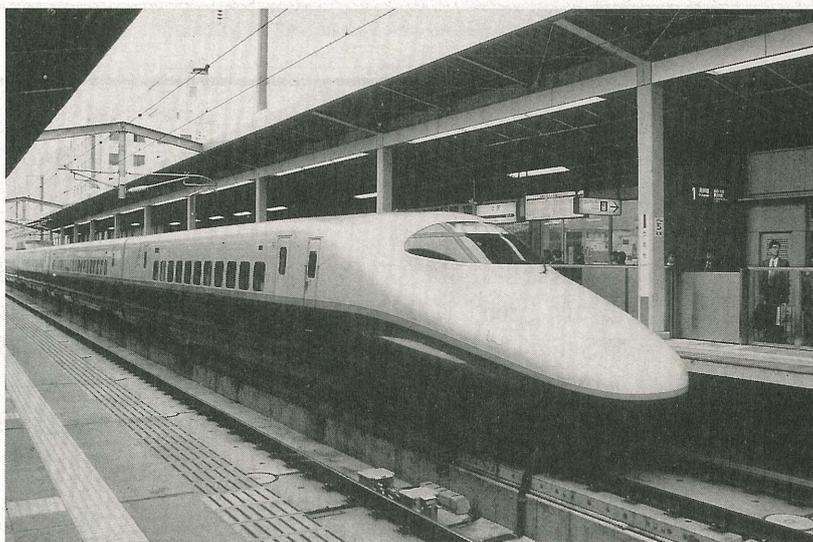
平成10年
[1998]
No.1257

10.16

- 上田市役所 (TEL224100)
(FAX234100)
- 市政提言電話 (TEL232539)
- 市政提言FAX (FAX235111)
- 市長への電子メール
mayor@city.ueda.nagano.jp
- インターネット上田市のホームページ
URL <http://www.city.ueda.nagano.jp/>

10月1日で満1歳

「北陸新幹線」・「しなの鉄道」開業1周年



一日駅長にはときめきレディ=上田が



三好町保育園の「やまのこ太鼓」の演奏

10月1日で「北陸新幹線」、『しなの鉄道』が開業1周年を迎えました。

これに合わせ、9月下旬から10月上旬にかけて、駅や市内の商店街では記念イベントを開催。10月1日(木)にはJR上田駅構内で記念セレモニーが、また3日(土)には上田駅お城口や南北自由通路を会場に、郷土芸能、野点、コンサート、物産展などが開かれ、駅周辺は多くの人でにぎわいました。



しなの鉄道のブースでは停車位置案内板等の販売も



平成9年10月1日生まれの赤ちゃんを新幹線に招待



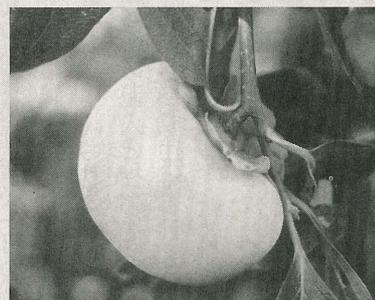
物産展



星茶席



別所温泉獅子舞



目次

広報うえだ	1
情報うえだ	8
保健ガイド	14
教育うえだ	15

I 福祉給付金

は 次のかたに支給されます

給付金
(給付金)

1万円

III 臨時特別給付金

(特別給付金)

支給対象者
1人につき

1万円

「Iの福祉給付金のうち②、③の(イ)」、「IIの介護福祉金」、「IIIの特別給付金」は、市民税の課税状況を確認する必要がありますので、申請されるかたは支給申請書の同意欄への記入と押印をしてください。
また、平成10年1月2日以降に上田市へ転入したかたは、転入前の申請者本人の税額証明書が必要となります。申請者本人を控除対象配偶者または扶養親族として住民税の申告をしているかたが上田市以外の場合は、その市町村の税額証明書が必要とな

課税状況を確認します
同意欄に記入と押印を!

■対象者

平成10年8月1日(基準日)現在、次のいずれかの年金または手当の、今年8月分を受給できるかた

- ①老齢福祉年金
- ②障害基礎年金等 (ア)年金証書の年金コードの先頭3桁が「635」または「265」に該当するもの (イ)年金証書の年金コードの先頭3桁が「535」または「062」に該当するもの(平成10年度の個人の市民税が課せられなかったかた)
- ③遺族基礎年金等 (ア)年金証書の年金コードの先頭3桁が「275」または「285」に該当するもの (イ)年金証書の年金コードの先頭3桁が「645」、「072」、「082」または「102」に該当するもの(平成10年度の個人の市民税が課せられなかったかた)
- ④児童扶養手当
- ⑤特別児童扶養手当(手当の制度上の受給者は親または養育者となっていますが、給付金は障害児のかたが支給対象となります)
- ⑥特別障害者手当
- ⑦障害児福祉手当
- ⑧福祉手当(経過措置分)
- ⑨原爆被爆者諸手当(医療特別手当、特別手当、健康管理手当、保健手当)

※①から⑨までに該当する場合でも、基準日(8月1日)に生活保護を受けているかたや社会福祉施設に入所されているかたには、別に一時金として1万円が措置費に加算されますので、この福祉給付金は支給されません。

※②、③の(イ)については、本人が、他のかたの平成10年度分の市民税額の算定に際し、控除対象配偶者または扶養親族となっている場合は、そのかたに平成10年度分の市民税が課せられなかった場合に限りです。

■問い合わせ

- ①から③の年金…国保年金課国民年金係 (☎1364・1365)
- ④、⑤の手当…福祉課母子児童係 (☎1608・1610)
- ⑥から⑨の手当…福祉課福祉係 (☎1603・1604)

III 特別給付金

は 次のかたに支給されます

■対象者

基準日(8月1日)に65歳以上のかた(昭和8年8月1日以前に生まれたかた)で、平成10年度の個人の市民税が課せられなかったかた(本人が、他のかたの平成10年度分の市民税額の算定に際して、控除対象配偶者または扶養親族となっている場合は、そのかたに平成10年度分の市民税が課せられなかった場合に限りです)。

※上記に該当する場合でも、生活保護を受けているかたなどには支給されません。

※同一のかたが「Iの福祉給付金」の支給要件に該当する場合は「IIIの特別給付金」は支給されません。

■問い合わせ

健康推進課在宅高齢者サービス係(直通☎235131)

『臨時福祉特別給付金』が支給されます

平成10年分所得税等の特別減税の追加実施に関連し、老齢福祉年金の受給者等および高齢の低所得者の生活の安定と福祉の向上ならびに低所得の在宅寝たきり老人のかた等に対する在宅介護の支援のため、国から臨時福祉特別給付金が支給されることになりました。該当するかたは11月13日(金)までに申請の手続きをしてください。

受給対象のかたは11月13日(金)までに申請を!

■申請の方法

「申請書」と「口座振込み依頼書」は、10月26日(月)までに該当すると見込まれるかたのところへ、民生児童委員さんが直接、または郵送でお届けする予定です。「申請書」と「口座振込み依頼書」の所定事項に記入・押印のうえ、10月26日(月)から11月13日(金)までの間に、それぞれの給付の関係課(国保年金課・福祉課・健康推進課)に提出(郵送)してください。なお、郵送の場合でも、11月13日(金)までに届くようお願いいたします。

また、申請に必要な書類は、関係課および支所の窓口にも用意してあります。

■支給の方法と時期

申請後、内容審査の結果この給付金の制度に該当する場合は、口座振込み依頼書に基づき、本人または代理人の口座へ12月下旬に入金する予定です。

臨時福祉
(福祉給付金)

支給対象者
1人につき

Ⅱ 介護福祉金は 次のかたに支給されます

■対象者

基準日(8月1日)に、平成10年度の市民税所得割が課せられなかったかた(本人が、他のかたの平成10年度分の市民税額の算定に際し、控除対象配偶者または扶養親族となっている場合は、そのかたに平成10年度分の市民税所得割が課せられなかった場合に限り、または生活保護を受けているかたで次のいずれかに該当するかた

①基準日(8月1日)において、平成10年2月1日以前(6か月以上)から寝たきりまたは痴ほう等の状態にあるため、常時介護を必要としている65歳以上のかた(昭和8年8月1日以前に生まれたかた)。

②今年8月分の特別障害者手当、障害児福祉手当または福祉手当(経過措置分)を受給できるかた。

*基準日(8月1日)に、病院・診療所または老人保健施設に平成10年4月30日以前(3か月以上)から継続して入院または入所しているかた、特別養護老人ホームなどの社会福祉施設に入所しているかた(養護委託されているお年寄りのかたも含まれます)には、介護福祉金は支給されません。

*介護福祉金は、「Ⅰの福祉給付金」や「Ⅲの特別給付金」と異なり、寝たきりのお年寄りなどに対する在宅介護の支援を目的として支給されることから、同一人のかたが「Ⅰの福祉給付金」や「Ⅲの特別給付金」の支給要件に該当する場合も支給の対象になります。

■問い合わせ

福祉課福祉係(直通☎235130)

Ⅱ 臨時介護福祉金 (介護福祉金)

支給対象者
1人につき

3万円

ります(特に、申請する本人の健康保険証が遠隔地で発行されている場合は、税金申告上の扶養親族に入っている可能性があり、扶養にしているかたの税額証明書が必要となります)。添付されない場合は、給付金が支給されませんのでご注意ください。

平成11年度 保育園 『入園』の受け付け

各保育園（公・私立）では、次により平成11年度の入園申し込みの受け付けを行います。

申し込み方法

新しく入園を希望するかたは申込書を提出してください。申込書は各保育園、保育課、各支所または民生・児童委員さんからいただいでください。

日時	場所
11月11日(水) ・同12日(木)	入園を希望する園
11月13日(金) ・同16日(月)	南階5会議室(保育申し込みをできなかった市庁第1室)

正午～午後4時30分

申し込み受け付け

入園できる基準

- 保育園に入園できる基準は次の①から⑥までです。
- ① 保護者が家庭外で働いている。
 - ② 保護者が子どもと離れて、日常の家事以外の仕事をするため、子どもの保育ができない。
 - ③ 母親が出産の前後
 - ④ 保護者が病气
 - ⑤ 保護者が家族の病人等を看護している。
 - ⑥ 家庭の災害

平成11年度 保育園の概要

園名	定員 (10.9.1)	園児数 (10.9.1)	開園時間			乳児保育 (0歳児)	所在地	電話	
			朝	夕	土曜日				
私立保育園	甘露	90	72	7:00から	7:15まで	6:30まで	実施	中央5-9-29	22-7665
	芙蓉	150	154	7:00	7:00	5:30	実施	中央北2-7-51	22-1147
	聖ミカエル	60	34	7:00	7:00	5:00	実施	中央3-16-1	22-1361
	歓喜園	60	34	7:00	7:00	7:00	実施	常磐城3-7-48	22-1595
	極楽寺	60	50	7:00	7:00	4:00	実施	中之条753	22-0465
	西丘	110	124	7:00	7:00	6:30	実施	芳田1411-1	35-1157
	常田	36	40	7:30	6:30	4:00	実施	常田2-30-17	22-1520
	秋和	90	88	7:00	7:00	7:00	実施	秋和864-3	27-8820
	三好町	150	162	7:00	7:00	6:00	実施	諏訪形1169-1	25-1160
	あゆみ	90	96	7:30	7:00	6:00	実施	古里824-8	23-0503
市立保育園	東部	120	121	7:30	7:00	3:00	実施	常田3-4-34	22-0682
	南部	70	68	7:30	7:30	5:30	実施	常田1-5-1	22-7108
	北	90	89	8:30	4:30	0:30		常磐城5-7-25	22-3475
	塩尻	85	52	8:30	4:30	0:30		上塩尻195-1	22-3476
	神川第1	60	34	8:30	4:30	0:30		大屋631-2	35-0299
	神川第2	90	56	8:30	4:30	0:30		芳田1766-2	35-0349
	国分	60	60	8:00	6:00	3:00		国分745-1	27-0105
	神科第1	90	79	8:30	4:30	0:30		住吉707-2	22-0597
	神科第2	120	113	8:00	6:00	3:00		古里82	22-0598
	豊殿	100	86	8:00	6:00	3:00	実施	芳田982-3	22-6802
	梅が丘	60	29	8:30	4:30	0:30		蒼久保558	35-1171
	城下	120	115	8:00	6:00	3:00	実施	諏訪形934	22-0887
	川辺	120	116	8:00	6:00	3:00	実施	上田原518	22-5029
	下之条	75	75	8:30	4:30	0:30		下之条801-1	27-2986
	泉田	60	49	8:00	6:00	3:00		吉田157-3	22-5163
	塩田中央	90	84	7:30	7:00	5:30	実施	本郷558	38-2512
	東塩田	120	126	8:00	6:00	3:00	実施	下之郷806-3	38-2552
	西塩田	60	50	8:30	4:30	0:30		手塚1086-2	38-2609
	ふたば	60	21	8:30	4:30	0:30		別所温泉2350	38-2063
	塩田北	120	105	8:00	6:00	3:00	実施	小島122	38-2636
(仮)浦里・白銀 統合保育園	90 (11.4.1)	73	7:30	7:00	3:00	実施	仁古田171	31-2058 31-2004	
室賀	60	65	8:00	6:00	3:00	実施	下室賀2336-1	31-2142	
小泉	60	29	8:30	4:30	0:30		小泉739-4	24-7356	

※乳児保育の実施園では0歳児から、その他の保育園では1歳児から入園できます。
 ※(仮)浦里・白銀統合保育園入園希望者は浦里保育園または白銀保育園で入園申し込み手続きをしてください。
 ※この表はテレホンガイドうた(☎25-8888)のコードNo.400でFAXから取り出せます。

寧波市婦人代表団 上田市を訪問

上田市の友好交流都市である中国・寧波市の婦人代表団10名が9月23日～25日の日程で当市を訪問しました。

一行は、市内の女性団体と「女性の社会的地位」について意見交換を行うとともに、福祉施設、学校、企業などを視察して交流を深めました。

また、上田市からも、10月9日から14日まで、市民友好訪中団(主催:上田日中友好協会)が寧波市を訪問しました。



市内女性団体との意見交換(市役所にて)

問い合わせ

保育課(☎23)5132

年度の途中で保護者の育児休業の終了または緊急に入園が必要となった場合には、その月から入園できます。

中途入園

乳児保育を希望のかたは、出生前から受け付けができます。母子健康手帳を持参して申し込みをしてください。

乳児保育

▽身体障害者の看護または保護者が身体障害者のかた:身体障害者手帳
 △保護者以外の同居の親族(66歳未満)のかた:保育できないことを証明する書類(パート・内職証明、診断書など)

だれもがたいせつにされる 「あたたかいまち」の実現を

9月定例会市議会が、9月8日から29日まで開かれました。今回は28議案、1報告事項が審議され、すべて可決、承認されました。一般会計補正予算は、①中小企業不況対策 ②生活関連道路整備 ③環境ホルモン対策 ④小中学校教育環境整備を重点に38億円余を計上、これにより補正後の一般会計予算の総額は、前年対比7.5%増の483億8439万円となりました。また、公平委員会委員に湯本氏夫さん(48歳・下紺屋町)、固定資産評価審査委員会委員に西澤文登さん(52歳・中村)がそれぞれ選任されました。

■主な条例の制定・改正など

▷上田市差別撤廃と人権擁護に関する条例の制定

人はだれでも人として尊重されたいと願っています。市民の皆さん一人ひとりがたいせつにされるあたたかいまちを。そうした願いを実現するための条例制定です。人権のことでお困りのかた、お悩みのかたは人権同和対策課(☎235393)までご相談ください。

なお、毎月第1木曜日午後1時から4時まで、市役所南庁舎6階「真田の間」で人権擁護委員による人権相談も開催しています。そちらもご利用ください。

▷上田市池波正太郎真田太平記館条例の制定

池波正太郎真田太平記館(施設については次号『広報

うえだ』11月1日号で紹介)がこの11月23日に開設することに伴い、施設の設置および管理等について必要事項を定めるために条例の制定をしました。

■一般会計補正予算の主な内容

▷中小企業融資あっせん事業 ……1億1100万円
地域経済の景気回復を図るため、先の7月の臨時議会で事業費の増額や前払金対策を講じたところですが、9月補正でも中小企業融資あっせん事業の枠拡大を行うこととし計上しました。

また、工事の早期発注を心がけています。

▷道路・河川等生活関連道路整備事業 ……3億1850万円
大型事業に偏ることのないよう、市民生活に直結した市道新設や水路改修についても例年を上回る事業費を措置することとし計上しました。

▷学校給食用食器更新事業 ……365万円
環境ホルモン問題対策として、上田市としては原則として、市の施設ではいっさいポリカーボネード製食器を使用しないこととし、今回の補正予算に計上しています。

▷神川小学校屋内運動場改築調査費 ……420万円

▷川辺小学校屋内運動場用地先行取得事業に係る債務負担行為の設定 ……1億6000万円 [債務負担]

▷国分産業団地購入事業 ……30億円

■9月市議会で決まった10年度予算案

	補正予算額	予算総額
一般会計	38億5270万円	483億8439万円
特別会計	6億2169万円	339億 124万円

「介護保険」ってなに？

7月16日号の広報うえだで介護保険制度の概要を紹介しましたが、この制度をさらに市民の皆さんに知っていただくため、今月から制度の仕組みなどについて連載します。

■老後の不安を皆で支える新しい制度
急速な高齢化により、介護の問題が老後の最大の不安要因となっています。そこで、介護を社会全体で支え、利用者の希望をできる限り尊重した総合的なサービスが安心して受けられる仕組みとして、介護保険制度が平成12年4月からスタートします。

この制度は、医療保険などと同様に相互扶助という考え方に基づき、社会保険方式によって介護を必要とする人に適切なサービスを提供する新しい「社会保障制度」です。

■なぜ「介護保険」が 필요한の

本格的な高齢社会の到来により、寝たきりや痴ほうなど介護を必要とするお年寄りが年々増えています。介護が必要になっても、残された能力を生かして、できる限り自立し、尊厳を持って生活することはわれわれ一人ひとりの願いですが、少子化や核家族化など家族環境の変化によりお年寄りを介護する家庭の力は弱まっており、家族だけで介護を行うことは、現実的にはとても難しくなっています。

■制度の開始に向けて

■上田市の高齢者の状況(各年10月1日現在)

	総人口	65歳以上の人口		寝たきり老人	一人暮らし老人
		人口	構成比		
平成元年	11万8551人	1万6617人	14.02%	370人	834人
平成5年	12万743人	1万9638人	16.26%	412人	1069人
平成9年	12万2219人	2万2365人	18.30%	527人	1179人

▷問い合わせ

健康推進課介護保険担当(☎235131)

▷テレホンガイドうえだ関連情報

☎258888コードNo.420

制度を円滑にスタートさせるため、今年5月から健康福祉部健康推進課に介護保険担当を新設し、現在、制度実施に向けて高齢者実態調査、制度のモデル事業、制度説明会への出席、事務処理システムの構築などの準備事務を行っています。

介護保険に関する疑問などございましたら、お気軽にお問い合わせください。

消費生活展

同時開催／資源活用広場(フリーマーケット)

11月1日(日) 上田創造館

午前10時～午後4時



経済の発展とともに、市民生活も多様化してきています。これに合わせて、いろいろな消費財やサービスの供給が量、質ともに豊富になっています。

消費者は、それぞれの商品やサービスの機能、用途に関する知識を持つことによって、はじめて合理的な生活を営めるようになります。

しかし、個々の消費者がこうした専門的知識を持つことは現実には困難なことです。

このような中で、消費者が安全で合理的かつ自主的な消費生活を確保するためには、広い分野における情報の提供が必要です。

そこで、消費者の視点に立った情報交換の場として、消費生活展を開催します。賢い消費者になるために、地球にやさしい暮らしをするために、皆さん、お出かけください。

プレゼントします

- ・園芸用肥料(花の種付き)
 - ・再生紙トイレトペーパー
- どちらも数に限りがあります。

アンケートにご協力ください

お答えいただいたかたに花鉢を差し上げます(数に限りがあります)

不用品 里親探しコーナー

午後1時30分から

未使用のもの、まだまだ使えるものが不用品となって泣いています。あなたがもらってください。意外な掘り出し物があるかもしれませんよ(希望者が多数の場合は、ジャンケンで決めます)。

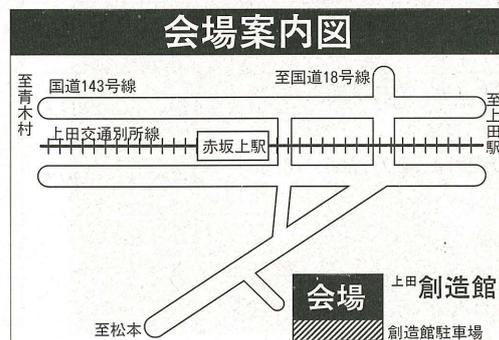
刃物研ぎ

(すべて200円)

- 包丁
- はさみ
- かま

リサイクル品、野菜、おやき等の販売がありますのでお楽しみください。

買い物をされる場合は、買い物かごか、袋をご持参ください。



会場は駐車場が狭いので、公共交通機関をご利用ください。

展示内容のご案内

●上田市連合婦人会

「捨てる前にもう一度」
～限りある資源を大切に～
・更生品の展示、野菜の即売

●日本禁煙友愛会

「禁煙は全人類の健康に資する」
・喫煙ポスターの展示
・入会のおすすめ

●上田市消費者の会

「私もあなたも賢い消費者に」
・環境に優しいお店調べ結果
・水質調査結果等研究結果の展示

●長野食糧事務所上田支所

「栄養バランスが良い日本型食生活の推進」
・お米の消費拡大
・お米なんでも相談コーナー

●上田市婦人団体連絡協議会

「生かそ！暮らしの知恵でムダも無し」
・貸衣装、留袖の展示

●長野県電波障害防止協議会

「テレビきれいに見えますかに」
・電波障害防止相談所の開設
・電波障害防止図案コンクール作品展示

●上田友の会

「見つめ直そうわが家の暮らし」
・衣、食、住 家計に関する展示
・リサイクル品、手作り菓子等の販売

●長野県しろあり防除協会

「より良い生活環境の創造」
・白ありの生態と被害の展示
・床下湿気対策、白アリ相談

●長野県食品生活改善推進協議会上田分会

「何をどれだけ食べたらいいか」
～1日の食事の目安～
・食事の展示

●生活協同組合 コープながの

「自然の生態系の仕組みに学ぶ」
・環境に配慮した商品の紹介
・コープ商品販売

●新日本婦人の会上田支部

「子どもをステキな環境の中で育てたい」
・テレビ番組、雑誌、マンガの調査結果展示

●上田ガス

「安心ガスライフ21」
・セーフティーガス機器の紹介
・都市ガス警報器のお奨め
・マイコンメーターの展示

●上田市農政部農林課

「松くい虫の環境に及ぼす影響」
・松くい虫の被害状況、防除状況等の展示
・昆虫標本による解説

●上田市ごみ減量アドバイザー

「資源循環型都市を目指して」
・生ゴミたい肥化容器の使用説明と相談
・再生紙トイレトペーパーの配布

●ソーラーシステム相談センター・長野

「くらしの中に太陽エネルギーを」
・ソーラーシステム紹介
・太陽光発電模型の展示
・相談コーナー

●上田市消費生活調査員会

「賢いお買い物してますか？」
・消費生活調査員会の紹介
・同一品の商店別価格の相違

●上田市社会福祉協議会

▷上田しいのみ園
▷共働作業所わっこ
▷宝池住吉寮
▷やまびこの家
「守ろう地球の環境」
～自然に優しい暮らし方～
・リサイクル商品、リサイクル石ケン、牛乳パック再生製品の販売
・シクラメン、椎茸、消臭ポーチ等の販売

●上田ローターアクトクラブ

「資源を大切に」
・リサイクル商品の販売

●ほきほき市

「新鮮な野菜を食卓にお届けします」
・野菜、果物の販売

●塩田の館

「懐かしい味をご賞味ください」
・おいしい「おやき」の販売

●生活クラブ生活協同組合

「伝えたい、私達の心とかたち」
・5種類のビンの展示とシステムの紹介
・牛乳工場の紹介

主催…上田市消費生活展運営委員会
共催…長野県、上田市

問い合わせ 生活環境課 (TEL) 235120



台風7号 リンゴなどに被害発生

9月22日の台風7号の強風により、市内でもリンゴなど果樹を中心に大きな被害が発生。被害額は1億7117万円、被害面積は156.9haにも及びました。

上田地域広域連合(連合長…平尾上田市長)は、落下果樹の加工対策・樹勢回復などに対する財政的支援等を求め、9月30日に吉村長野県知事に陳情しました。



被害地を視察する
平尾市長

催し

上田女子短期大学で ヴァイオリンコンサート

上田女子短期大学(☎2352・
〒386-1214上田市下之郷2620)

▽とき 10月31日(土)午後2時
(午後1時30分開場) ▽ところ
上田女子短期大学北野講堂
▽出演 和波孝禧さん(ヴァ
イオリン)、土屋美寧子さん
(ピアノ) ▽プログラム モー
ツァルト:ソナタ変ロ長調KV.4
54ほか ▽入場 無料(整理
券必要) ▽申し込み 80円切
手を貼付した返信用封筒(住所・
氏名を記入)を同封し、封書で
どうぞ(10月22日(木)必着)。

第2回「米・コメ・こめ」 フェスティバルを開催

農林課(☎235122)

栄養バランスがとれ、世界各
国からも注目されているお米を

中心とした「日本型食生活」の維持・発展と、米消費の拡大を目指して開催されます。

お米の加工品や地元農産物を使ったおふくろの味に触れていただいたり、新鮮な農産物を買えるこのフェスティバルに、多くの皆さんお出かけください。

▽とき 11月8日(日)午前10時
(午後3時(雨天決行)) ▽ところ
上田創造館 ▽内容 ①
農畜産物販売コーナー②餅つき
等体験コーナー③米の加工品展
示・紹介コーナー ▽参加料
無料 ▽主催 「米・コメ・こ
め」フェスティバル実行委員会

募集

上田市民歌謡大会 参加者を募集

唐沢開次郎(☎222841)

▽とき 11月15日(日)午前9時
30分 ▽ところ 文化会館 ▽
出場申し込み 11月1日(日)・2

日(月)午前9時〜午後4時 ▽申
し込み 中央公民館正面ロビー
▽募集人員 成人1000名
▽参加費 一人1500円 ▽
その他 出場者は、当日カセツ
トテープを持参 ▽主催 上田
市民歌謡大会実行委員会

長野大学公開講座 「情報公開とまちづくり」

長野大学生涯学習センター
(☎390007)

▽とき 11月7日(土)午後1時
30分〜3時30分 ▽ところ 長
野大学附属図書館3階リプロホー
ル ▽講師 井出嘉憲さん(岩
手県立大学総合政策学部教授)

▽受講料 無料 ▽申し込み
電話でどうぞ(先着300名)

「青年海外協力隊」 募集説明会を開催

駒ヶ根青年海外協力隊訓練所
(☎0265826151)

県庁国際課
(☎026-235-7188)

▽募集説明会 10月27日(火)午
後6時30分〜8時30分(会場は
上田商工会議所4階第1会議室)

▽資格 日本国籍の満20歳〜
満39歳のかた ▽募集規模 約
140職種、約800名(派遣
国は約60か国) ▽派遣期間
2年間(公用旅券、単身赴任)

上田市エコストア (環境に優しいお店) 認定店を紹介しします

第1回上田市エコストア認定証
交付式が9月30日に開催され、次
の事業所が認定を受けました。次
各事業所の店頭には、「上田市
エコストア認定店」のステッカー
が貼ってあり、取り組み内容が明
示されています。市民の皆さんの
利用を推奨するとともに、ご協力
をお願いします。

なお、エコストアの募集を随時
受け付けていますので、お問い合
わせください。

■問い合わせ 環境業務課
(☎220666)

上田市エコストア認定店	取り組み内容
信州ジャスコ(株)上田店(常田2丁目12-18)	買物袋持参の推進・ペットボトルの回収等
小林商会(国分1350-10)	乾電池・蛍光灯の回収
前島製作所(八木沢220-1)	生ごみの堆肥化と、その堆肥の有効利用を指導
リトル・ランドリー(中央3丁目15-1)	不要になったクリーニング用ハンガーの回収と再利用
平林商店(古里1430-8)	簡易包装の推進
株ツルヤ上田東店(常田3丁目418-1)、大屋店 (岩下235)、上田原店(上田原449-2)、上田西 店(常磐城5丁目826-1)、塩田店(保野751-2)	買物袋持参の推進・ 再生商品の販売促進
南みなと(中央6丁目1-23)	不要になった破材の再利用
かみや酒店(国分559-4)	簡易包装の推進
株イトヨーカドー上田店(天神1丁目9-1)	再生商品の販売促進・ペットボトルの回収

わらび座創立45周年記念作品 春秋山伏記

とき…10月28日(水)午後6時開演/ところ…上田市民会館/入場料(当日500円増し)…S席4800円、
A席4300円、自由席3500円/問い合わせ…わらび座(☎0120-403-004)

相談名	日時	会場など
法律相談 (予約制)	11月13日(金) 13:30~15:30 11月27日(金) 13:30~15:30	市役所 ☎24100 生活環境課 (本庁舎1階)
土地建物相談	11月12日(木) 13:00~16:00	市役所 ☎24100 人権同和对策課 (南庁舎1階)
人権・悩みごと相談	11月5日(木) 13:00~16:00	
農地問題相談	11月2日(月) 8:30~17:00	農業委員会 (本庁舎2階)
行政相談	11月9日(月) 10:00~15:00	上田西武
心配ごと相談	毎週火曜日 10:00~15:00	社会福祉協議会 (☎28080)
福祉よろず相談	毎週月~金曜日 9:00~16:00	
法律相談 (予約制)	11月21日(土) 10:00~正午	社会福祉協議会 (☎28082)
児童相談	毎週土曜日 13:30~15:30	
結婚相談	毎週水曜日 10:00~15:00	社会福祉協議会 (☎28082)
法律相談 (予約制)	11月18日(水) 13:30~15:00	
保険年金相談	毎週月~金曜日 9:00~16:00	上田商工会議所 (☎24500)
市民相談 交通事故相談	毎週月~金曜日 9:00~16:00	市役所 生活環境課 (本庁舎1階)
児童相談	毎週月~金曜日 9:00~16:00	市役所 福祉課 (☎232000)
母子相談	毎週月~金曜日 9:00~16:00	市役所 福祉課 (内線1608)
高齢者職業相談	毎週月~金曜日 8:30~17:00	高齢者職業相談室 (上田パートサテライト内) (☎268011)
保育・子育て相談 (電話相談)	毎週月~金曜日 9:00~16:00	子育て支援センター 南部保育園内相談室 (☎263096)
保育・子育て相談 (面接相談)	毎週火・木曜日 9:00~16:00	

平成10年 法人土地基本調査・法人建物調査

11月に調査が実施されます。ご協力をお願いします。

■「しし座流星群」を見よう！
▽とき 11月17日(火)午後11時
30分~18日(水)午前5時(雨天・曇天の場合中止) ▽ところ 長池公園(創造館東側) ▽対象 小学校5年生以上(小・中学生は保護者同伴でどうぞ) ▽定員 20名(先着順) ▽参加料 無料 ▽申し込み 11月5日(木)午前9時より電話で

■親子映画会(入場無料)
▽とき 11月7日(土)・8日(日)
(午前10時、午後2時30分) ▽上映作品 『満潮の玉』 千潮の玉『名人伝』 ▽定員 各回50名

■「十日夜まつり」
▽とき 11月8日(日)午後2時
(1階エントランスホール)

■日本水彩画会上田支部展
▽とき 10月31日(土)~11月5日(日) ▽入場料 無料

■第5回「かかし展」
▽とき 11月1日(日)~10日(火)

■武石村鳥屋在住の小学生による「十日夜まつり」
▽とき 11月8日(日)午後2時

■上田創造館 11月の催しもの
上田創造館(☎231111)

▽内容 きのこ狩り体験、きのこについての講演、きのこ汁づくり。 ▽募集人数 先着20名

パソコン教室					
講座名	実施日	対象者	定員(先着)	受講料	申し込み(電話で)
ワープロ「ワード」2日間コース	11月7日(土)・8日(日) 午前9時~午後4時	16歳以上	20名	6000円	10月31日(土)午前9時から
パソコン入門平日1日コース	11月10日(火) 午前9時~午後4時	16歳以上の初心者	20名	1000円	10月31日(土)午後1時から
親子パソコン教室	11月14日(土) 午前9時30分~午後3時30分	小・中学生の親子	20名	500円	11月3日(火)午前9時から
パソコン入門休日1日コース	11月15日(日) 午前9時~午後4時	16歳以上の初心者	20名	1000円	11月7日(土)午後1時から
表計算・ロータス入門コース	11月19日(木)・20日(金) 午後6時30分~9時30分	16歳以上	20名	3000円	11月8日(日)午前9時から

■山・われらをめぐる世界」
▽とき 11月27日(金)~12月6日(日) ▽入場料 無料

▽とき 11月22日(日)午前9時30分~正午 ▽内容 パソコン操作、ソフト使用上の質問・相談・トラブルQ&A ▽申し込み 事前に電話で内容をご確認ください(11月5日(木)~7日(土)午前9時~正午)。パソコン(ノート型)持参での相談ができます。人数、内容によっては、お受けできない場合や会場を変更することがあります。

住民票等の自動交付機の休止

10月24日(土)、市役所電算機室の機器搬入により電算システムが停止するため、市役所本庁・上田創造館・上田駅市民コーナーの自動交付機が終日休止となります。■問い合わせ 情報推進課(☎28241)

今月の納税

納期限11月2日(月)

- 市県民税 3期
- 国民健康保険税 4期

便利で確実な口座振替のご利用を

フルーツの講習、ヘアケアの講習、氣功法などいづれも好評いただいている「まちごとカルチャースクール」。今回は「ガーデニング」の講習で、海野町のイベント広場で行います。皆さん参加しませんか。

▽とき 10月25日(日)午前10時30分、午後1時30分 ▽ところ 海野町イベント広場 ▽費用 3000円(コンテナ・

参加しませんか？
まちごとカルチャースクール
海野町会館(☎29301)
花のマリモ(☎28066)

きのこの時期になりました。「きのこ狩り」や「きのこ汁づくり」を体験してみませんか。
▽集合時間 10月24日(土)午前8時 ▽集合場所 室賀温泉ささらの湯駐車場 ▽参加料 1000円(入館料、入浴料を含む)

農林課(☎235124)
「きのこの教室」開催

砂・苗・受講料込み) ▽持ち物 手袋、エプロン、移植ゴテ ▽定員 50名 ▽内容 お正月用植え込み ▽講師 上田市造園緑化業協会の皆さん

河川への不法投棄 パトロールを実施

生活環境課(☎235120)

上小地区の市町村で活動してる「信濃川を守る協議会上田ブロック」では、河川への不法投棄の現状や回収を目的として、10月28日(水)に県下一斉秋の河川パトロールを実施します。

上田市では予想外の台風到来で、河川への不法投棄物の漂着が目立ち、景観が損なわれているところが見られます。

台風シーズンに備え、風水害による河川へのゴミ等の流出をふせぐため、放置せず事前に適切な処理を心がけましょう。

▼とことろ 上田市農林漁業体験実習館(室賀温泉ささらの湯)

ささらの湯の愛称で親しまれている上田市農林漁業体験実習館で、ちぎり絵の基礎についての講義と実技を開催します。

『ささらのちぎり絵講習会』参加者募集!

農林課(☎235124)

市内在住の60歳以上のかたはどなたでも参加できます。

▼とき 11月10日(火)・同24日(火)・12月8日(火)・同24日(木)・来年1月12日(火)・同26日(火)(時間は午後1時30分〜2時40分)

▼場所 高齢者福祉センター

▼講師 赤羽あけみさん ▼その他 運動のできる支度でお越しください。

景観づくり講演会

入場無料

『人・町並み・小さな旅』

■講師

NHKラジオセンター・チーフディレクター
室町澄子さん

10月27日(火)午後1時30分〜 / 上田市文化会館ホール

■内容

①上田市都市景観賞表彰式 ②色彩講座受講者によるタウンウォッチング報告 ③室町澄子さんの講演

■問い合わせ 景観建築課(☎235430)



室町澄子さん

1969年東京女子大学英米文学科卒業。同年NHKにアナウンサーとして入局。以後、東京アナウンス室に勤務し、「スタジオ102」「女性手帳」「趣味の園芸」「ニュースセンター630」「7時のニュース」「小さな旅」などを担当。1993年ラジオセンターに移る。現在は、チーフ・ディレクターとして番組制作に当たる。また、第1、第3、第5木曜日「ラジオ深夜便」のアンカーも務めている。*「小さな旅」を担当していた当時、上田市取材のため訪れています。

「ふるさと上田の風景」写真展の作品募集

景観および花と緑のまちづくりに対する啓発活動の一環として、「ふるさと上田の風景」写真展の作品を募集します。

▼テーマ 市内で撮影した景観・緑化に関する作品(山や川、田園などの自然風景。花や緑のある風景。古いまち並みなど歴史・文化的な遺産。上信越道や北陸新幹線に代表される新しい都市景観など) ▼サイズ カラープリント四つ切り ▼期限 11月12日(木) ▼提出先 景観建築課(本庁舎4階・☎235430)

▼写真展 11月19日(木)から同23日(月)まで、中央公民館展示室で小学生が描いた「風景絵画展」と同時開催の予定です。

▼その他 ①応募点数は一人5点まで。②画題、撮影場所、住所、氏名、電話番号を書いて、写真の裏側に貼ってください(のり付けは作品を傷めます) ③応募者全員に記念品を贈呈。作品は展示後お返しします。

上田市霊園使用者 補充募集します

生活環境課(☎235120)

上田市霊園の5区画について補充募集します。

▼応募資格 市内に住所があり現在墓地がなく、次のいずれかに該当するかた ①遺骨を預ける所がなく、自宅に安置してあり、墓地を必要とするかた ②遺骨を親戚や知人などの墓地に仮埋葬されているか、もしくは

各種統計調査を実施する『統計調査員』を募集

情報推進課(☎238241)

市では、各種統計調査を実施する際に必要となる、調査員を募集します。報酬は、調査の内容、件数によって異なりますが、1回につきおおむね3〜7万円程度です。

▼応募資格 ①市内に在住の20〜60歳ぐらいで、調査に熱意があり、健康なかた ②責任を持って最後まで調査事務を遂行して下さるかた ③調査時に知り得た秘密の保護に信頼あるかた ④税務・警察・選挙に直接関係のないかた ▼応募締め切り 11月16日(月)

メディアランドUEDA 11月のセミナー

メディアランドUEDA(☎391000)

■単独インターネット入門

▼とき 11月7日(土)午後1時30分〜3時30分 ▼受講料 1500円 ▼定員 初級者16名

■ホームページ作成セミナー

▼とき 11月8日(日)午前10時〜午後4時 ▼受講料 4000円 ▼定員 初級者16名(ワープロ経験者)

■デジタルカメラ写真加工入門

▼とき 11月15日(日)午後1時30分〜4時30分 ▼受講料 2000円 ▼定員 初級者16名

市職員人事異動

10月1日付け

■参事 ▼健康福祉部参事(産院院長)田口良雄

■課長 ▼企画課長(観光課長)中村明久 ▼秘書課長(税務課長)田鹿征男 ▼税務課長(庶務課長)大滝登志夫 ▼中央解放会館長兼務を解く(人権同和对策課長)草井架装弘 ▼福祉課長兼福祉事務所次長(秘書課長)土屋朝義 ▼産院院長(産院副院長)甲藤 男 ▼産院事務長兼乳児院長(福祉課長)関陽 ▼観光課長(交通対策課長)手塚一彦 ▼交通対策課長(産院事務長)長沢知能 ▼庶務課長(企画課長)小出俊

▼兼任補佐 ▼兼財団法人上田市地域振興事業団派遣(街区振興課長補佐兼街区振興担当係長)手塚正明

■係長 ▼中央解放会館次長兼務(人権同和对策課長)志摩賢一

11月の粗大ごみ回収日

11月21日(土)…クリーンセンター駐車場

回収時間は午前10時〜正午。処理費用(実費)がかかります。

平成10年度地価調査結果

このほど県から地価調査が発表されました。地価調査は、国土利用計画法による土地取引の規制を適正かつ円滑に実施するため、同法施行令第9条第1項の規定により、県知事が毎年1回基準地を調査し、その結果を公表するものです。これは、国の行う地価公示と併せて一般の土地を売買する際の目安となる価格です。市役所用地調整(市役所4階)、支所、市立図書館で閲覧できます。問い合わせ 用地調整(☎238245)

■地価調査基準地価格表[基準地1㎡あたりの価格(円/㎡)]

基準地の所在および地番 ならびに住居表示	平成10年	平成9年	基準地の 利用の状況
材木町1丁目132番2 「材木町1-12-18」	145,000	146,000	住宅
大字諏訪形字南中田964番11	85,900	85,900	住宅
大字小島字埴田342番17	53,800	53,800	住宅
中央西1丁目6407番4外4筆 「中央西1-5-8」	135,000	138,000	住宅
大字上塩尻字長走347番5外1筆	60,300	60,300	住宅
大字中之条字澤中1032番54	73,700	73,600	住宅
大字中野字金坪下112番1	59,500	59,500	住宅
大字古里字天笠1950番12	90,600	90,600	住宅
大字蒼久保字村東1476番29	67,400	67,400	住宅
大字築地字堀ノ内102番34	58,100	58,000	住宅
大字富士山字三門寺3090番1	42,600	42,600	住宅
大字上田字中丘1491番8	91,500	91,500	住宅
大字上野字番匠町355番32	78,500	78,500	住宅
大字蒼久保字中村135番1	43,900	43,900	田
中央3丁目5783番1 「中央3-3-17」	280,000	320,000	店舗兼住宅
大字御所字稗田522番13	140,000	148,000	店舗兼住宅
大字古里字柳町21番7	146,000	149,000	店舗兼住宅
大字中之条字柳原575番6外2筆	114,000	114,000	店舗
常田3丁目455番34外1筆 「常田3-15-56」	229,000	248,000	事務所兼 工場

新しい下水道指定工事店および指定給水装置工事事業者を指定

排水設備工事および給水装置工事は、市で指定した業者でないと施工できません。指定業者は市への申請手続き・工事等をいっさい代行しますので、工事の申し込みは指定業者へ直接依頼してください。

■新たに指定した下水道指定工事店

工事店名	営業所所在地	電話番号
ミヤモリ(株)サクスイ	佐久市大字岩村田3112	0267-67-3000
(株)エース	北佐久郡立科町大字芦田2597	0267-56-3737
信州うえだ農業協同組合	上田市大手2-7-10	23-4040
池田設備	上田市大字神畑1166-12	27-5625
(有)荒井設備	小県郡東部町大字和1883	62-1615
(有)東洋管設	上田市大字上野1172-73	27-7741
宮下設備	埴科郡坂城町大字南条1792-1	82-5545

■新たに指定した指定給水装置工事事業者

工事事業者名	住所	電話番号
石巻設備	小県郡真田町大字傍陽745-1	73-2021
宮下設備	埴科郡坂城町大字南条1792-1	82-5545
金澤工業(株)	長野市大字中御所岡田町157-1	026-226-5222
(有)東洋管設	上田市大字上野1172-73	27-7741
東京理工器(株)	上田市大字殿城874-1	24-1794
協同設備(株)	埴科郡坂城町大字中之条993-7	82-5770
川崎設備	上田市常磐城4-14-1	24-5393

今回掲載したのは新規に指定された業者です。全指定業者名をお知りになりたい場合は、計画管理課(☎1853)までお問い合わせください。

■テレホンガイドうえだ関連情報 ☎238888・水道工事…コードNo.320、下水道工事…コードNo.331。また指定業者の名簿をファクスで取り出せます。

■ウィークエンドリサイクル11月の日程

回収時間は午前10時～正午(時間厳守)。家庭のびん、缶、古紙、古布が出せます。アルミ缶は、つぶして出しましょう。

子育て支援センター

子育てサークルの登録を!

市内に居住し、未就園の乳幼児を持つかたが集まり、自主的に活動している「サークル」を登録させていただきます。登録していただいたサークルには、子育て情報の提供、子育てに関する講演会や講習会のお知らせをします。

なお、これからサークルをつくりたいかた、サークルに入りたかたの連絡もお待ちしております。

▼申し込み 子育て支援センター(南部保育園内☎23096)

『観劇へのお誘い』

「オフィスやまいも」による人形劇『あいさつのきれいな王様』ほかの公演です。

▼とき 11月6日(金)午前10時開演(9時30分から受け付けを開始します。早めにご来場を) ▼ところ 南部保育園ホール ▼対象 未就園児とその保護者40組(内容は2歳以上向き) ▼入場料 無料 ▼申し込み 10月15日(木)から子育て支援センター(南部保育園内☎23096)で受け付け(先着40組)。

「ご注意ください!」

「講座」「士商法」二次被害

上田消費生活センター(☎250998) 生活環境課(☎235120)

何年も前に資格取得講座などの契約をした人に対し、その時の契約に関連付けて新たな契約を勧める商法が増えています。

電話で「あなたはまだ資格を取得されていない。○○講座もやらないと終了になりません」とか「やる気がないのなら登録抹消料を払ってください」などと言葉巧みに勧誘されます。いわゆるそのままに返事をし、1年半くらいの間には5件もの契約をさせられたという例もあります。

■勧誘されたときの注意点

- ①契約は一回ずつ独立したものです。巧みなセールストークに惑わされないようにしましょう。
- ②資格を取る取らないは本人の自由です。必要のない場合は、はっきり断るようにしましょう。
- ③一度承諾すると、繰り返し勧誘されるターゲットになる可能性があります。
- ④セールストークをうのみせず、書類を出す場合は良く確認してから記入することが大切。
- ⑤クーリングオフ制度の活用を。電話勧誘による契約の場合、業者から書類が届いた日から8日間以内に所定の手続きをすれば無条件解約に(指定商品に限る)。

トラブルが生じた場合は、早めにご相談ください。

家庭用計量器 無料精度診断を行います

商工課(☎235395)

市では、身近な計量器に関心を深めていただくため、血圧計(デジタル除く)、体温計、ヘルスメーター、キッチンスケールの無料精度診断を行います。

■日程表

月日	会場・時間
11月2日(月)	市役所計量検査室 午前9時～正午 午後1時～午後3時
11月4日(水)	
11月5日(木)	
11月6日(金)	

検査室は西庁舎1階です。

11月7日(土)…ツルヤ岩下店、マツヤ上田店(川西)、社会福祉協議会東側駐車場
11月14日(土)…西友秋和店、西友三好町店、Aコープコア塩田店
11月21日(土)…マツヤ上田インター店、やおふく上塩店
11月28日(土)…ジャスコ上田店、しおだ野ショッピングセンター



今回の「映画祭」は、2日間で9本の映画を上映し、2人のビッグなゲストを招いて開催します。

1日目は、上田でロケされた映画「姿三四郎」や、今昔の名作をそろえた大人向けのプログラム。2日目は、アニメ「地球が動いた日」や「友情」などファミリー、若者向けです。

11月7日 午前10時30分～
上田市文化会館

■上映作品 姿三四郎
銀嶺の果て 狂った果実 悪名 うなぎ

■ゲスト 岡本喜八 (映画監督)

11月8日 午前10時30分～
上田市文化会館

■上映作品 地球が動いた日 友情
Looking For 東京夜曲

■ゲスト 國府田マリ子 (女優・声優)

▷チケット SBC上田放送局・上田市役所受付・文化会館・市民会館・図書館・博物館・信濃国分寺資料館・市内各公民館・教育委員会文化課
▷チケット料金 2日券=2,000円、1日券=1,500円(前売り=1,200円)、大学生=800円、高校生以下=500円
▷問い合わせ 文化課 ☎235102・SBC上田放送局 ☎242141

教育

地域学講座 「わがまち上田」

中央公民館 (☎220760)

▽とき 10月28日(水)午後7時～8時30分
▽ところ 中央公民館
▽内容 「上田の企業に聞く」：上田には特色のある活動をしている生産企業がたくさんあります。そんな企業の視点から、私たちに考えるヒントを与えてくれるはず。▽講師・発表者 長野大学教授・表秀孝さん(コーディネーター)、日信工業(株)担当者
▽受講料 無料
▽申し込み 中央公民館へ。当日参加も可

学校開放生涯学習教室 「うえだ国際交流講座」開講

生涯学習課 (☎235104)

身近な教育施設の小中学校を活用した生涯学習教室を開催します。今回は、第二中学校の特別教室を主会場に、「出会い・交流・理解」をテーマにした「うえだ国際交流講座」を企画しました。

AET(英語指導助手)、国際交流員、在日外国人の皆さんに参加してもらい、外国のかたちとふだん着の国際交流をしたいと思えます。語学力は問いませんのでお気軽にご参加ください。

▽会場 第二中学校(LL教室・木工室・体育館)、中央公民館ほか
▽対象 おおむね18歳以上のかた
▽定員 (申込)



生け花

身近な材料でいける
クリスマス・お正月の花

11月28日(土)午後1時～3時
旧宣教師館(下之郷・リサーチパーク内)

- ▷参加料 1人 1,000円 (材料費含む)
- ▷定員 30人(先着順)
- ▷講師 今をいける会会員
- ▷持ち物 はさみ、石2個(にぎりこぶし大)、レジ袋(お持ち帰り用)
- ▷申し込み 10月26日(月)から文化課(☎235102)で受け付けます。

「うえだ国際交流講座」日程・内容

回	日	時	内容
1	10月28日(水)	18:30-20:30	開講式・AETの企画による交流会①
2	11月4日(水)	18:30-20:30	国際交流員の企画による交流会
3	11月11日(水)	18:30-20:30	AETの企画による交流会②
4	11月21日(土)	9:00-16:00	視察研修による交流会
5	11月28日(土)	13:30-15:30	伝統文化による交流会①
6	12月7日(月)	18:30-20:30	伝統文化による交流会②
7	12月14日(月)	18:30-20:30	国際交流の集い(フォーラムほか)・閉講式

順) 1～3回は各回約30人、4～6回は各回約40人、7回は定員なし
▽受講料 無料(ただし、内容により実費徴収あり)
▽申し込み 電話で生涯学習課へ

「日本語指導ボランティア養成講座」公開講座

中央公民館 (☎220760)

▽テーマ 「日本語で生活して」：外国出身のかたがたの日本語を学ぶきっかけや、日本の生活などをお聞きし、国際理解の一步としましょう。
▽とき 10月24日(土)午後2時～3時30分
▽ところ 中央公民館
▽発表・助言者 上田女子短期大学助教授・大橋敦夫さん(コーディネーター)

上小地区国際交流日本語講座 日本人ボランティア講師募集

上小地区事務所総務課 生活環境係 (☎297113)

在日外国人にボランティアで日本語を教えてみませんか。
▽とき 毎週日曜日午後1時30分～3時30分
▽ところ 上田創造館
▽対象 できれば月2回以上参加できるかた
▽申込期間 随時
▽申し込み 上小地方事務所総務課生活環境係へ

第17回 上小児童生徒交歓作品展

東塩田小学校・田中房恵 (☎382717)

上小地区小中学校の特殊学級・養護学校に、在籍または通級している児童・生徒の作品(図画、習字、工作、研究、作物など)を展示します。
▽とき 11月10日(水)～17日(火) 午前9時～午後5時(ただし、17日は午後3時まで)
▽ところ 上田創造館
▽入場料 無料



体育課 ☎235105

フォークダンス教室

上田フォークダンスクラブでは、老若男女だれでも参加できる楽しいフォークダンス教室を開催しています。

▷とき 毎週火曜日(通年開催中)午後7時～9時 ▷ところ 農村環境改善センター ▷対象 市内在住か在勤の一般男女 ▷定員 30人 ▷参加料 月1,000円 ▷申し込み 開催日に会場へフォークダンスのできる服装でお越しください。▷持ち物 上履き用運動靴 ▷問い合わせ ☎350796(矢島)※川西教室・塩田教室も開催中です。

アクアプラザ上田のお知らせ

アクアプラザ上田☎2626

■初心者水なれ教室

▷期日 11月4日～12月16日の毎週水曜日(水曜コース・全7回)、11月10日～12月22日の毎週火曜日(火曜コース・全7回) ▷時間 午後2時～2時50分 ▷定員 一般コース(59歳以下)各曜日ごと10人・高齢者コース(60歳以上)各曜日ごと10人(応募多数の場合は抽選) ▷参加料 入館料のほかに、保険料・キャップ・写真代など2,000円

▷申し込み 10月29日(木)(必着)までに、官製はがきに、郵便番号、住所、氏名、年齢、職業、電話番号、希望の曜日コース名、現在・過去にかかったことのある病名を記入し、アクアプラザ上田・教室係(〒386-0042 上田市上塩尻623)へ ▷その他 現在、病気にかかっているかた(高血圧・心疾患など)または医師から運動を禁じられているかたは参加できません。過去に教室に参加されたかたはご遠慮ください。

■夜間初心者水なれ教室

▷期日 11月6日～12月22日の毎週火・金曜日(週2回コース・全14回) ▷時間 午後7時～7時50分 ▷定員 先着10人 ▷参加料 入館料のほかに、保険料・キャップ・写真代など2,000円 ▷申し込み 受付窓口へ ▷受付期間 10月19日(月)～30日(金)ただし、10月15日～31日は臨時休館中のため、受け付けは月曜日～金曜日の午前10時～午後5時のみ ▷持ち物 参加料、印鑑

■夜間水中運動教室

▷とき 11月5日(木)・19日(木)午後7時～7時50分 ▷対象 40代～70代のかた ▷定員 先着20人 ▷参加料 入館料のほかに、レッスン料100円 ▷申し込み 電話か受付窓口へ

■夜間水中エアロ教室

▷とき 11月9日(月)・30日(月)午後7時～7時50分 ▷対象 20代以上のかた ▷定員 先着20人 ▷参加料 入館料のほかに、レッスン料100円 ▷申し込み 当日受け付け

博物館企画展 開催中

のれん ひきふだ 看板・暖簾・引札

— 昔の上田の商家に見る —

江戸時代以来の商家の店先の特徴は、看板と暖簾にあります。また、古くからの宣伝の手段としては、ほかに今日の広告・チラシにあたる引札がありました。これにも正月用引札など、今でも目をみはるようなきれいな色彩のものがあります。

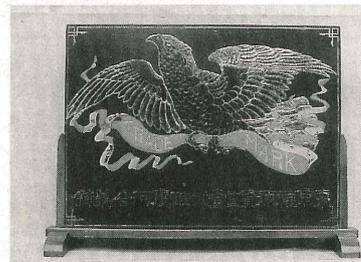
この展覧会では、上田の町を中心に、現在の上田市域の江戸時代から昭和戦前までの看板・暖簾・引札を計約200点展示しています。上田の商業史や、それぞれの時代の世相・風俗の一端をうかがうよすがにしてみたいかがですか。

▷会期

11月15日(日)まで
(会期中無休)

▷入館料

通常料金(大人250円ほか。市内の小・中・高校生は無料)



薬屋のつい立て看板(明治期のもの)

■記念講演会

「看板—近世上田の商家—」 聴講無料

▷講師 尾崎行也さん

▷とき 11月1日(日)午後1時30分～

▷ところ 観光会館(上田公園前) 2階会議室

■展示説明会

▷とき 10月20日(火)午後1時30分～

11月7日(土)午後1時30分～

※展示解説図録(1000円)も販売中です。

絵本入門講座(98年後期) 受講者募集

図書館(☎220880)

▽期日 ①11月4日(水)②11月

11日(水)③11月18日(水)④12月2日

(水)▽時間 午前10時～11時

▽場所 市立図書館▽講師

山浦美幸さん▽内容 おすすめ

め絵本の紹介、絵本の選び方な

ど▽定員 先着30人▽申し

込み 10月31日(土)までに、図書

館の受付で所定の申し込み用紙

に記入、または電話で図書館へ

▽その他 お子さま連れのか

たは、レクリエーション損害保

険料(1人4回分800円)が

必要です。託児は講座隣室で行います。

大学生と交流しよう!

「信州の学海セミナー」

生涯学習課(☎235104)

▽とき 10月23日(金)午後3時

▽ところ 中央公民館▽

内容 東京大学の社会教育調査

演習に参加▽講義 「上田の

風土と美術館のある風景」窪島

誠一郎さん(信濃テッサン館)、「

歴史と文化を生かす社会教育」

黒坂周平さん(塩田文化財研究

所)、コメンテーター・佐藤一

子さん(東京大学大学院教授)

▽申し込み 生涯学習課へ

保健ガイド

健康推進課 (TEL) 238244

■基本健康診査と大腸検診受診のおすすめ



今年度申し込まれたかたには、受診票を郵送しました。もう、お受けになりましたか？

昨年度は受診者5370人のうち約3分の1が高脂血症であり、年々貧血や糖尿病も増えてきています。

成人病は生活習慣病ともいわれ、知らないうちに発病している場合があります。1年に1回は健診を受け、自分の生活を見直しましょう。

市内のかかりつけ病院・医院（長野病院を除く）で受けられます。

▷対象 40歳以上の上田市民 ▷料金 ①基本健康診査 41～69歳…1000円、今年度40歳・70歳以上…無料 ②大腸検診 全員400円

基本健康診査は1人7455円かかる検査が1000円でできますので、ぜひ、ご利用ください。

2月に申し込みをされなかったかたも受診できます。病院・医院の窓口へお申し込みください（土曜日の午後・日曜日および祭日は、受けられません。また、10

月24日(土)は検査センターが機械点検のため検査ができませんので他の日にご受診ください。

※病院・医院で大腸検診を受けたかたは、秋から始まる大腸集団検診は受けられません。1年に1回の検診をお願いします。

■テレホンガイドうた関連情報 (TEL) 258888コードNo.522

■お出かけください

お産の不安を和らげる「母親学級」へ

お産に対する不安を和らげ、安心して丈夫な赤ちゃんを産み育てていくためのお手伝いをさせていただく母親学級です。予約は不要ですので、直接お出かけください。

▷対象 妊娠中の人（出産予定日平成11年2月・3月）▷ところ 塩田母子健康センター (TEL) 33149 ▷持ち物 母子健康手帳・筆記用具 ▷その他 テキスト代500円 ▷問い合わせ 健康相談室 (TEL) 24100・(FAX) 1378)、健康推進課 (TEL) 238244 ▷テレホンガイドうた関連情報 (TEL) 258888コードNo.511

■母親学級の日程と内容

回	月日	内容
1	11月4日(水)	自己紹介(仲間づくり) お母さんの栄養 赤ちゃんの栄養 (母乳の話・おっぱいの手入れ)
2	11月11日(水)	妊婦体操と呼吸法(実演) お母さんと赤ちゃんの歯を守るために(実演)
3	11月18日(水)	赤ちゃんの生活と保育 赤ちゃんのおふろの入れ方(実習)

※時間は午後1時30分～4時(受け付けは午後1時から)です。
※2回目の持ち物は、ハブラシ、コップ、手鏡です。
※第2子以降の出産をされるかたも参加できます。ただしお子さん連れの参加はご遠慮ください。

11月の乳幼児健康診査・教室

(TEL) 238244

▷受付時間 ①乳幼児健康診査(4か月児・10か月児・1歳6か月児・3歳児)…午後1時～2時 ②2歳児教室…午後1時～1時15分 ▷持ち物 ①乳幼児健康診査…母子健康手帳、健康診査票、バスタオル、おむつ、赤ちゃん手帳、歯ブラシ(1歳6か月児)。4か月・10か月・1歳6か月児は赤ちゃん手帳の中にある健康診査票に記入してお持ちください。3歳児は、健康診査票と視聴覚検査のアンケートをお送りしますので、ご記入のうえ、お持ちください。また、尿検査の容器もお持ちください。②2歳児教室…母子健康手帳、おたずね用紙、歯ブラシ、コップ、おやつ代(実費)、おやつ用はし・スプーン・フォークなどとお皿

■保健センター（市役所南庁舎2階）

健康診査	実施日	生年月日
4カ月	11月10日	10.6.16～6.30
	11月18日	10.7.1～7.15
10カ月	11月5日	9.12.16～12.31
	11月25日	10.1.1～1.15
1歳6カ月	11月12日	9.4.16～4.30
	11月26日	9.5.1～5.15
3歳	11月6日	7.10.1～10.15
	11月20日	7.10.16～10.31
2歳児教室	11月4日	8.8.1～8.15
	11月24日	8.8.16～8.31

■川西社会福祉センター（塩田・川西地区のかたのみ）

4カ月	11月27日	10.6.16～7.15
10カ月		9.12.16～10.1.15

■塩田母子健康センター（塩田・川西地区のかたのみ）

1歳6カ月	11月17日	9.3.16～5.15
-------	--------	-------------

訂正とおわび

10月1日付け「広報」8ページ『各ホール イベント案内』に誤りがありました。10月25日(申)の上田市文化会館の催し『第1回全国国分寺シンポジウム』の入場が「無料」とありますが、「資料代1000円」がかかります。訂正し、おわびします。

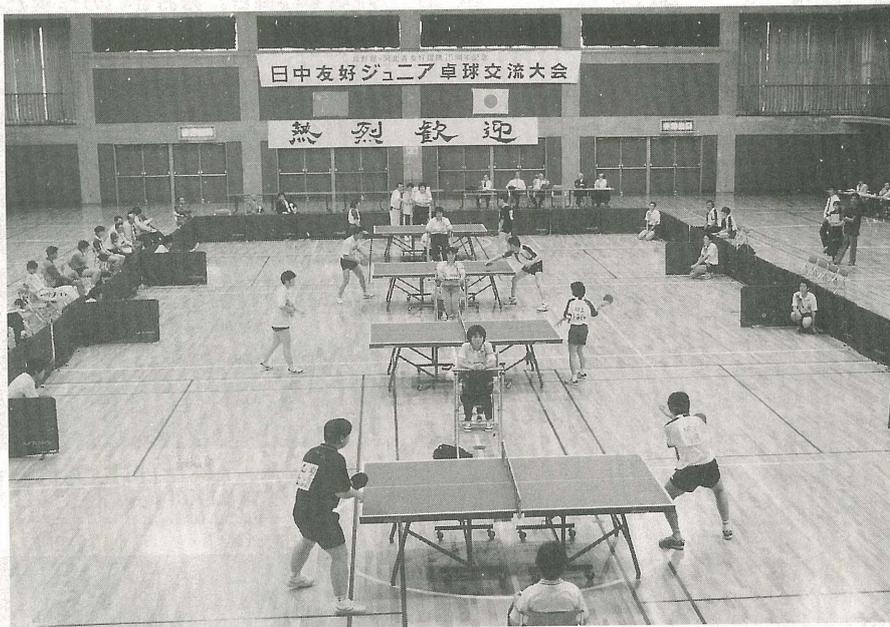
ルーマニアの 少年少女と合同で合唱



13歳から17歳の少年少女34人の「ルーマニア少年少女合唱団」が、9月26日上田市民会館で公演。上田市少年少女合唱団と信州国際音楽村児童合唱団もこれに参加し、合同で合唱しました。

公演終了後には、それぞれの合唱団と音楽関係者が参加して交流会を開きました。また、この公演を前にした25日には、ルーマニア合唱団の皆さんが南小学校を訪れ、全校児童との交流会も開かれました。

中国の ジュニア卓球選手と交流試合



卓球を通じて友好を深め、さらに技術の向上を図るため、日本と中国のジュニア卓球選手による「日中友好ジュニア卓球交流大会」が10月4日、自然運動公園体育館で開かれました。

中国河北省からジュニア卓球代表団12人を迎え、東信地区の中・高校生8人が交流試合を行いました。

この大会は、長野県と河北省の友好提携15周年を記念して開かれたもので、上田市を含め県内5地区で行われました。



埋蔵文化財 最近の 発掘調査から

さまざまな土木工事や建設工事に伴い、発掘調査が全国各地で行われています。その結果、歴史の空白を埋めたり、定説をくつがえす発見が相次いでいます。これらの発掘調査は、工事によって失われる遺跡を、記録にとどめて後世に伝えようという「記録保存」を目的としています。

上田市でも、こうした遺跡の発掘調査が次々と行われています。

太田・法楽寺遺跡の発掘調査

太田・法楽寺遺跡は、上田市の北東、殿城地区の大字林之郷から大字下郷にかけてひろがっています（図1）。

現在、この遺跡では、発掘調査が平成7年度から約5万㎡にわたって進められており、弥生時代後期から平安時代（約1800～800年前）の集落の跡と、たくさんの土器や石器などが発見されています。

ます。

殿城地区には、縄文時代からの遺跡がたくさんあり、浅間サンライインやほ場整備の工事に伴って発掘調査が行われてきました。なかでも、平成元年に行った八千原遺跡の調査では、縄文時代中～後期（約5000～3000年前）の敷石住居跡（写真1）が多数発見され、県内でも有数の縄文時代の



現場では毎日、おおぜいの作業員が遺跡を発掘しています



土器は破片となってばらばらに出ています



古代の土器がほぼ完全に出きました



(図1) 太田・法楽寺遺跡の位置



(写真2) 井戸が3つ発見されました

また、ひとつの遺跡で井戸(写真2)が3つも発見されたのも珍しいことで、集落における住居や溝、井戸の位置関係の解明に、たいへん参考となる発見です。

もっとも大きな発見は、「法楽寺」の地名のとおり、この調査地にお寺があった可能性が高まったことです。この遺跡の周辺には「茅御堂」とか「堂下」の地名があり、古いお寺の存在が考えられています。また、古文書やその他の歴史資料ではまったく分かっていませんでした。今回、土の中から五輪塔などの石塔がたくさん出てきたり、鋳物製の小仏像や、死体



(写真1) 敷石住居跡(八千原遺跡)

集落があったことが分かりました。また、その南の林之郷遺跡では、古墳時代から平安時代(約1700〜800年前)にわたる大集落の跡が発掘されています。

調査の成果

今回の遺跡の調査では、現在までのところ、弥生時代後期から平安時代にかけての竪穴住居跡が500件、掘立柱建物跡が20件、土坑やピットと呼ばれる穴が5000件、井戸が3件、溝跡が20件見つかっています。なかでも、弥生時代の集落跡の発見は、殿城地区における縄文時代中期から現代までの歴史をつなぐ発見となりました。

を焼いて埋めたとされる土壇(墓穴)がいくつか出てきたこと、お寺が存在した可能性はますます高まっています。

また、お寺に關係すると思われる遺物が集中的に出土した範囲を、幅2m、深さ1mの大きな溝が囲んでいます(写真3)。この溝は、お寺を囲む堀のようなものではなく、かつたかとも考えられません。

「法楽寺」がいつの時代にあっただお寺かは、今後の出土遺物の整理をまつこととなりますが、溝からの出土遺物は平安時代の終わり(約800年前)、五輪塔は古いもので南北朝時代(約650年前)です。鎌倉時代、塩田平に「信州

の学海」と呼ばれる仏教文化が始まったころ、この殿城地区にもお寺が建てられていたことになりました。残念ながら、「これがお寺の建物の跡だ」という遺構は今のところ分かりません。おそらく、「茅御堂」の名のとおり、茅葺きの比較的簡素なお堂だったのでないでしょうか。

このほかにも、壁に石を積んだ住居の跡など、たくさん新しい発見があり、今後の現地調査や出土遺物の整理作業では、さらにいろいろなことが分かってくることと思います。これらの結果は、今後数年をかけ、発掘調査報告書としてまとめていく予定です。



(写真3) お寺を囲む堀とも考えられる溝

太田・法楽寺遺跡 現地説明会 を開催します

今回の発掘調査の終了をもって姿を消す太田・法楽寺遺跡の現地説明会を開催します。この機会にぜひご覧ください。

▷とき 11月15日(日)午後1時~

(雨天の場合は翌週の23日午後1時~)

▷ところ 図1の発掘調査現場

▷問い合わせ 文化課 (☎235102)

教育委員会では、市内各中学校の2年生14人を「ジュニア大使国際友好都市親善交流派遣団」として9月1日から5日まで中華人民共和国・寧波市へ派遣しました。

寧波市では、副市長が出席しての歓迎レセプション、教育委員会のかたとの意見交換、寧波中学校生徒との交流、北京市では、市内見学、故宮、万里の長城などの歴史的遺跡の見学をしました。寧波中学校の授業では、目的意識を鮮明に持って真剣に取り組む生徒に、団員一同強い刺激を受けた様子です。

21世紀の日本と中国を担う若い世代が交流できたことは、更なる相互理解、友好関係の樹立への取り組みとなりました。交流の様子を団員の感想文と写真で紹介します。

親善友好の役割を担ったジュニア大使たち

市内中学生が中国寧波市で交流

中国へ行って

第一中学校 太田朝裕

私たち十四人は、九月一日から九月五日までの五日間、ジュニア大使国際友好都市親善交流派遣団として、中国へ行ってきました。

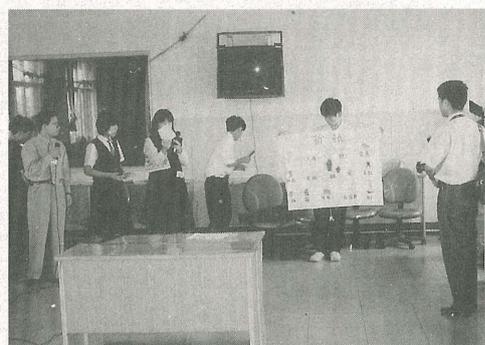
初め、私は、一緒に中国へ行くみんなと仲良くなれるか、上田市の代表としてしっかりやっていたか、不安でいっぱいでした。けれども、オリエンター

ションや事前学習の回数を重ねるごとに、他の中学校の人たちと仲良くなれ、出発の日には、今までの不安は吹き飛んで、まだ見知らぬ中国への期待へと変わっていました。

中国に着いてからは、驚きの連続でした。まず、着いてみて思ったことは、人や車が大変多いということでした。車のクラ



寧波中学校交流会場



派遣団が日本の「折り紙」を紹介



生徒どうしが英語で話し合いました



寧波市主催の歓迎レセプション
(寧波市副市長と)



中学生14人を含む派遣団の皆さん（故宮にて）

クシオンを鳴らしっぱなしで走るなどとてもにぎやかで、中国は活気に満ちていました。

二日目の寧波市の中学生の英語の授業の見学と交流でも驚きました。それは、授業中、中国語は使わず、すべて英語で会話をしていたことです。しかも、誰一人として私語をしたりよそ見をしている人はいなく、みんな積極的に授業に参加してました。私たちも見習わなくてはならないと思いました。また、交流の時も、中国の人たちは、とてもはきはきと話すので感心しました。このままでは、日本もいつか中国に抜かれてしまいそうな気さえしました。とにかく私は、中国の中学生はとても国際的であることに感心しました。このことは、日本も見習わなければいけないと思いましたし、私にとっても一番の驚きでした。

また、今回の旅で、中国の歴

史的建造物である天童寺、故宮、天安門広場、明の十三陵、万里の長城などたくさん見学しました。特に、故宮の見学や、万里の長城へ登ったりしてみて、中国の建造物は、日本の建造物とは比べものにならないほどスケールが大きく、中国の歴史がとても奥深いことを実感しました。

それから、中国の建造物と日本の建造物はどことなく似ていて、中国と日本は文化が似ていると感じました。ジュニア大使として一緒に参加したみんなと、本当に仲良くなれました。この五日間は、この友達がいたから、こんなに楽しく思い出深い旅になったのだと思います。

この五日間は、僕にとって一生の財産になると思います。今回の中国での経験を、これから自分の生活に取り入れて、もっと自分を向上させていきたいと思っています。

教育委員会の動き

審議事項

- 一 生涯学習の推進と出前講座について
- 二 上田市立図書館管理規則の一部改正について

■9月定例会
9月10日(木)開催した9月定例会の主な内容は、次のとおりです。

以上2件について協議しました。

『上田市誌』 編さんだより ③③

鉄道敷設と上田

市誌編さん室 9741

上田付近を通る信越線がどのように計画され、建設されたのか、またどのように住民が利用したのか見てみましょう。

測量は明治18年4月から直江津より開始され、順次信濃路へ向けて進み、上田付近は19年4月ごろでした。

上田では誰もが染屋下から大星河原を通って秋和・塩尻へ抜けると思っていました。当時千曲川の堤防は不完全で、段丘下の河原(下河原ともいいます)を鉄道が通ると洪水の被害を受けることがはつきりしていました。

明治9年に中山道と信越間を調査したRVボイル氏は復命書に「田中から新潟に至る線路は、海野宿の南辺、上田街の北辺及び坂城町を通り」とあります。このことから大星河原を通る可能性がありました。

10年後の調査では、大星河原と下河原の2つの測量が行われ

ますが、小県郡内の調査が終わるころに、下河原の地主に役場より土地収用の通知が出されました。大星河原を通すと線路が大きく迂回して、秋和より塩尻にかけて急勾配のために無理があるとのことでした。

線路の道筋に当たる土地買収の続きが済むと工事が始まりました。たくさん作業員が入りこみ、線路敷の桑畑や水田には土や砂利を盛りたてていきます。盛り土に使う小石は大星河原の畑で拾い集められたものを使ったので、大星河原は一面平らになり、外観が変わったといわれました。

駅についてその筋より「停車場は前川橋(北天神公会堂付近)の南東に位置するを至当とす、但し之を設置するに付いては海野町より同所まで直通の道路を上田町に於いて開鑿すべし」との話がありました。

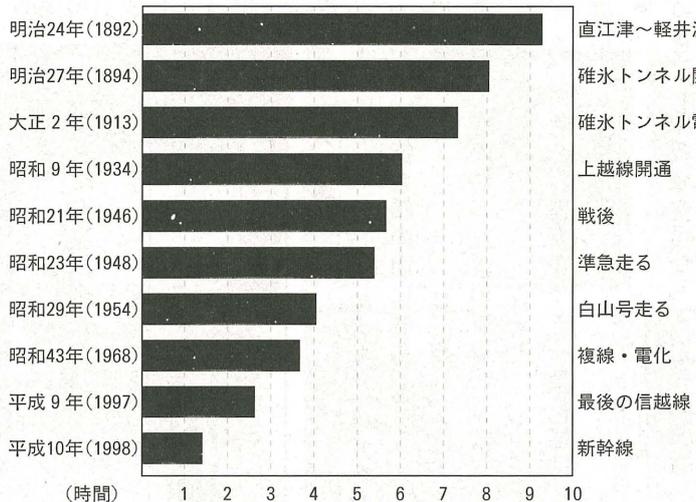
上田町では直ちに町会を開いて道路開鑿を

決議し、7000円の予算をつけました。

直ちに道路敷に当たる土地を買収し、家屋の移転を行って工事に取っかかり、停車場の駅舎ができれば明治21年に道路は開通しました。

開通当の上田駅の乗降客は1日700人ですが、明治26年に碓氷トンネルが開通し、乗降客は急増しました。上田と東京間の所要時間は約9時間です。上田駅は中南信の人たちも利用して大変な賑わいを見せました。

年次別の上田～上野間の所要時間(列車時刻表より)



文芸

今月の投稿数

短歌・135首、俳句・142句
川柳・86句、計・363作品

投稿先／〒386-0025上田市天神2-4-74
上田市教育委員会「教育うえだ」係
投稿方法／はがきに短歌・俳句・川柳の別
を明記し、氏名・自治会名をご記入のうえ
毎月18日までに投かんしてください。

宮崎 盛登選

短歌

入選

丘に建つ音楽堂へつづく道ラベン
グーの花しるく匂えり
神科新屋 古川 隆子

田の畦に咲きし桔梗を刈り残し妻
の墓前にそなうる友よ
下組 室賀 文江

つなぐ手に心の温もり伝はりて童
謡歌ふ老いのおつまり
小泉 間島 百江

佳作

ゆらゆらとゆれる蛍の青き灯が祭
り囃子の境内をゆく
下紺屋町 羽根 互

木曾の谷流れ来し水澄みとお
「寢覚の床」の映えてうつれる
御所 宮本 常雄

終止符のごと戴きし感謝状に三十
余年の職を退く
小泉 清水 悦男

焼却場に放る蔵書の束ね紐解けて
揺らぐ決断と未練
新田 酒井 朗

延延と湖上に咲きし大輪の花火と
ともに夏は終りぬ
長島 松井 律子

夏の日の汗も漸く収まりぬ東山画
福田 鈴木 昌尚

伯の青の世界に

長島 井澤 泉水

異国にて戦禍に果てし父母の遺物
無き墓妻と洗いぬ
伊勢山 瀬下 要

法念院の池に森青蛙すむと聞けば
心はやりぬ京への旅
木村町 大谷 文子

独り寝を慰めんとやちちる虫枕辺
近くしのび音に鳴く
築地 倉澤 昭夫

ちよろちよるとせせらぎを聞く山
の径水引草揺れ陽を散らしをり
中之条 片山 貞子

孫を見ずに逝きし弟の十三回忌頭
たれならば孫ら三人
下紺屋町 小島 寛

盆休み終り帰りし子らの無事を祈
りひたすら電話待つなり
手塚 市村 駿

若き日に馬耕競技に出場し人馬一
体の優賞受けし
（評）紙面に限りあり、載らないか
たも根気よく作歌に努めてください。

選者詠
原生林に漂ふ霧のしづまりて二十
日の月のしらじらとさす

矢島 渚男選

俳句

入選

御所 竹内みさお
秋人參蒔きをれば猫監督す

熊の出る山に登りて人に遇ふ
浦野 小林 信宏

寄付少ししたる花火の揚りけり
金井 深町 和子

夕顔の実に似た腿をしておりぬ
緑が丘北畑 和人

夏の花疲れて休暇終りけり
丸堀 長谷川 貢

コスモスの途切れるあたり富士の
あり
西脇 中沢喜代子

鈴虫に覚めては眠る一夜かな
保野 清水ゆき子

子等作る案山子に名前あるらしく
伊勢山 小田中 久

壺に挿す水引草の影持たず
新田 山口 唯生

霧晴れて修那羅峠の蝉時雨
小泉 木村 シモ

大雨後土やはらかし秋菜蒔く
下紺屋町 小島 寛

藤村忌雲の行方の額ある部屋
選者吟
湿原に水澄む悲しみのやうに
中之条 神原 晴一

入選

愛宕町 中井比奈江

長島 真砂みち子

言いつつた後の視線が気にかかる
材料町 大谷 文子

老いの愚痴買つて一役長電話
下紺屋町 小島 寛

冷蔵庫空になったと子の帰省
中村 佐藤たかこ

ぐち話複雑にする熱帯夜
新田 山口 唯生

内視鏡パスして夫のうまい酒
岩下 松本 要

この世相神も仏もそっぽ向き
中之条 片山 貞子

亡き母に米寿の姉は生き写し
新田 松井 正信

医者いらす薬いらすの夢を追
長島 土屋 朝栄

食卓がせましと並ぶ子の帰省
選者吟
杖などを持つと年寄りくさくなり

山崎 鮮紅選

入選

薪能余韻の中に我れを置く

下紺屋町 小島 寛

冷蔵庫空になったと子の帰省

中村 佐藤たかこ

ぐち話複雑にする熱帯夜

新田 山口 唯生

内視鏡パスして夫のうまい酒

岩下 松本 要

この世相神も仏もそっぽ向き

中之条 片山 貞子